Règlement numéro 2024-377

FIXANT LES MODALITÉS DE LA PRISE EN CHARGE PAR LA MUNICIPALITÉ D'UPTON DE L'ENTRETIEN DE TOUT SYSTÈME DE TRAITEMENT TERTIAIRE AVEC DÉSINFECTION PAR RAYONNEMENT ULTRAVIOLET D'UNE RÉSIDENCE ISOLÉE

municipales (L.R.Q., c. C-47.1); d'environnement, CONSIDÉRANT de salubrité et de nuisances par la Loi sur les compétences les pouvoirs attribués g)a Municipalité en matière

municipales (L.R.Q., c. C-47.1); (R.R.Q., 1981, c. Q-2, r. 22 et ses amendements) et à la Loi sur les compétences Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées faire cesser les nuisances et les causes d'insalubrité conformément à l'article 3 du CONSIDÉRANT QUE la municipalité doit prendre les moyens qui s'imposent pour

isolée au sens du Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des installer, entretenir tout système de traitement des eaux usées d'une résidence édicte que « Toute municipalité locale peut, aux frais du propriétaire de l'immeuble, CONSIDÉRANT QUE l'article 25.1 de la Loi sur les compétences municipales résidences isolées (R.R.Q., 1981, c. Q-2, r. 22 et ses amendements) [...]. »;

raisonnable » qu'à ces fins, « [...] les employés de la municipalité ou les appareil ou y faire tous travaux nécessaires à l'exercice de ses compétences » et que « Toute municipalité locale peut installer sur un immeuble tout équipement ou CONSIDÉRANT l'article 95 de la Loi sur les compétences municipales qui édicte peuvent entrer dans 2 circuler sur tout immeuble personnes à toute qu'elle

système de traitement tertiaire avec déphosphatation et désinfection lorsque le est interdit d'installer un système de traitement tertiaire avec désinfection ou un CONSIDÉRANT QUE le premier alinéa de l'article 87.14.1 du Règlement sur moyen de désinfection est le rayonnement ultraviolet »; l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées édicte que « II

traitement visés au premier alinéa »; l'interdiction édictée au premier alinéa si « […] la municipalité sur le territoire de laquelle est installé le système de traitement effectue l'entretien des systèmes de l'évacuation CONSIDÉRANT QUE le deuxième alinéa de l'article 87.14.1 du Règlement sur et le traitement des eaux usées des résidences isolées lève

avant le 4 octobre 2006, un permis en vertu de l'article 4 »; premier alinéa ne s'applique pas aux personnes à qui une municipalité a délivré, l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées édicte que « le CONSIDÉRANT QUE le troisième alinéa de l'article 87.14.1 du Règlement sur

sur le territoire tout système de traitement tertiaire avec désinfection par rayonnement ultraviolet CONSIDÉRANT la résolution 066-02-2017 de la municipalité d'Upton interdisant

désinfection par rayonnement ultraviolet; des contraintes naturelles qui ne permettent pas l'installai d'évacuation et de traitement des eaux usées dépourvus municipalité d'Upton présentent des caractéristiques cadastrales particulières ou des contraintes naturelles qui ne permettent pas l'installation de système CONSIDÉRANT QUE des résidences isolées situées sur le territoire de de système ge

en priorité la désinfection par infiltration dans le sol. d'évacuation et de traitement des eaux usées installées sur le territoire privilégient CONSIDÉRANT QUE la Municipalité d'Upton souhaite que les systèmes de

exigences du Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées ultraviolet des résidences isolées, installés sur le territoire en conformité résidences isolées; conditions, des systèmes de traitement tertiaire avec désinfection par rayonnement CONSIDÉRANT QUE la Municipalité d'Upton désire prendre en charge,

de tarification; que tout ou partie des services qu'elle offre soient financés au moyen d'un mode CONSIDÉRANT QU'en vertu des articles 244.1 et suivants de la Loi sur la fiscalité municipale (RLRQ, c F-2.1) la municipalité d'Upton peut, par règlement, prévoir

par madame Kelly Huard par la résolution 2024.04.102 du 2 avril 2024 et qu'un projet de règlement a été déposé à cette même séance CONSIDÉRANT QU'un avis de motion a dûment été donné à la séance ordinaire

EN CONSÉQUENCE, il est proposé monsieur Mathieu Beaudry

377 est et soit adopté, décrétant et statuant ce qui suit : APPUYÉ DE : madame Kelly Huardet résolu à l'unanimité que le règlement # 2024-

CHAPITRE I DISPOSITIONS GÉNÉRALES

ARTICLE 1 PRÉAMBULE

Le préambule fait partie intégrante du présent règlement

CHAPITRE II **DISPOSITIONS DÉCLARATOIRES ET INTERPRÉTATIVES**

ARTICLE 2 TITRE DU RÈGLEMENT

d'une résidence isolée. » système de traitement tertiaire avec désinfection par rayonnement ultraviolet modalités de la prise en charge par la municipalité d'Upton de l'entretien de tout Le présent règlement porte le titre de « Règlement # 2024-377 fixant les

ARTICLE 3 REMPLACEMENT

rayonnement ultraviolet sur le territoire d'Upton interdisant tout système de traitement tertiaire avec désinfection par Le présent règlement remplace la résolution 066-02-2017 de la Municipalité

ARTICLE 4 DOMAINE D'APPLICATION

municipalité d'Upton désinfection municipalité d'Upton de l'entretien de tout système de traitement tertiaire avec r.22) qui encadrent de façon détaillée le traitement et l'évacuation des eaux et le traitement des eaux usées des résidences isolées (R.R.Q., En plus des règles et exigences imposées par le du Règlement sur l'évacuation présent règlement fixe les modalités de prise en charge par la par rayonnement ultraviolet installé sur le territoire

ARTICLE 5 IMMEUBLE ASSUJETTI

règlements et autorisé par le conseil de la municipalité. désinfection présent règlement s'applique à toute résidence isolée située sur le territoire la municipalité d'Upton qui utilise un système de traitement tertiaire avec par rayonnement ultraviolet installé conformément aux lois et

sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées (R.R.Q., a délivré, avant le 4 octobre 2006, un permis en vertu de l'article 4 du Règlement 1981, c. Q-2, r.22). Le premier alinéa ne s'applique pas à un immeuble pour lequel la municipalité

ARTICLE 6 PERSONNES ASSUJETTIES

physique de droit public ou de droit privé présent règlement concerne toute personne morale ou toute personne

ARTICLE 7 VALIDITÉ

paragraphe, sous-paragraphe par sous-paragraphe et sous-alinéa par souschapitre par chapitre, article Le Conseil adopte le présent règlement dans son ensemble et également par article, alinéa par alinéa, paragraphe par

reste du règlement continue à s'appliquer en autant que faire se peut sous-alinéa du présent règlement est déclaré nul par une instance habilitée, le Si un chapitre, un article, un alinéa, un paragraphe, un sous-paragraphe ou un

ARTICLE 8 RENVOIS

du présent règlement. autre règlement faisant l'objet du renvoi postérieurement à l'entrée en vigueur ouverts, c'est-à-dire qu'ils s'étendent à toute modification que pourrait subir un Tous les renvois à un autre règlement contenus dans le présent règlement sont

ARTICLE 9 LOIS ET RÈGLEMENTS

Municipalité régionale de comté d'Acton. pour effet de soustraire une personne à l'application d'une loi ou d'un règlement du gouvernement provincial ou fédéral ou à l'application d'un règlement de la Aucune disposition du présent règlement ne peut être interprétée comme ayant

lois, prépondérance des lois. En cas d'incompatibilité entre le présent règlement et d'autres règlements ou disposition a plus restrictive s'applique, sous réserve de a

ARTICLE 10 ANNEXES

Les documents suivants font partie intégrante du présent règlement :

1º Annexe 1 : Engagement du propriétaire concernant l'installation, l'utilisation tertiaire avec désinfection par rayonnement ultraviolet et la prise en charge de l'entretien d'un système de traitement

ARTICLE 11 DÉFINITIONS ET TERMINOLOGIE

interprétation différente, on comprend par : Dans le présent règlement, à moins que le contexte n'exige ou n'indique une

municipalité d'Upton Comité Consultatif d'Urbanisme »: le comité consultatif d'urbanisme de la

- maintenir le système de traitement tertiaire de désinfection par rayonnement ultraviolet, en état d'utilisation permanente et immédiate, et ce conformément au guide d'entretien du fabricant Entretien »: comprend tout travail ou action de routine nécessaire pour
- municipal. Règlement sur les permis et certificats », responsable de l'émission des permis Fonctionnaire adjoints ou toute autre personne désignée par résolution du désigné » : la personne identifiée au règlement intitulé conseil
- municipalité « Immeuble » : correspond à une résidence isolée sur le territoire de a
- tertiaire avec désinfection par rayonnement ultraviolet. « Instructions du fabricant » : guide, instructions, normes, recommandations, exigences ou autres directives émanant du fabricant du système de traitement
- d'Upton. Municipalité » : Municipalité d'Upton ou le Conseil Municipal de la municipalité
- immeuble assujetti au présent règlement. l'usufruitier ou le possesseur, occupant de façon permanente ou saisonnière un Occupant » : toute personne, notamment le propriétaire, o locataire
- « Personne » : une personne physique ou morale.
- tertiaire de désinfection par rayonnement ultraviolet. mandaté par la municipalité pour effectuer l'entretien d'un système de traitement désinfection par rayonnement ultraviolet, son représentant ou un tiers qualifié « Professionnel mandaté » : Le fabricant du système de traitement tertiaire avec
- lequel se trouve un immeuble assujetti au présent règlement au rôle d'évaluation en vigueur sur le territoire de la municipalité d'Upton, et sur « Propriétaire » : Toute personne identifiée comme propriétaire d'un immeuble
- ultraviolet visé à la section XV.3 du Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées (R.R.Q., 1981, c. Q-2, r.22) et ses amendements « Système de traitement tertiaire avec désinfection par rayonnement ultraviolet Un système de traitement tertiaire avec désinfection par rayonnement
- Si un mot ou une expression n'est pas spécifiquement défini au présent règlement, il s'entend dans son sens commun défini au dictionnaire

CHAPITRE III APPROBATION DU CONSEIL MUNICIPAL

ARTICLE 12 AUTORISATION

ultraviolet sont interdits sur l'ensemble du territoire de traitement tertiaire avec désinfection par rayonnement

autorisée sur un immeuble par résolution du Conseil Municipal. traitement tertiaire avec désinfection par rayonnement ultraviolet peut être Toutefois, la prise en charge par la municipalité de l'entretien d'un système de

traitement tertiaire avec désinfection par rayonnement ultraviolet selon les critères d'évaluation suivants : Le conseil municipal décide de la prise en charge de l'entretien d'un système de

- 7 La présence de dimensions et/ou d'une surface et/ou d'une configuration cadastrale de l'immeuble susceptibles de limiter l'implantation de nouvelles rayonnement ultraviolet. Installations septiques dépourvues d'un système de désinfection par
- 2 L'existence de contraintes naturelles ou anthropiques sur l'immeuble susceptibles de limiter l'implantation de nouvelles installations septiques dépourvues d'un système de désinfection par rayonnement ultraviolet.
- μ exploitable du terrain rayonnement ultraviolet, réduisant considérablement la surface restante installation l'installation La possibilité que la surface de désinfection par pénétration dans le sol de septique actuelle devienne inutilisable septique dépourvue d'un système d de pour une désinfection nouvelle par
- 4 génère un impact visuel et esthétique non négligeable pour le propriétaire et le voisinage. dépourvue d'un système de désinfection par rayonnement ultraviolet La possibilité que la construction sur l'immeuble d'une installation septique

CHAPITRE IV FORMALITÉS

ARTICLE 13 PERMIS OBLIGATOIRE

isolées (R.R.Q., 4 du Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences doit obtenir, au préalable, un permis de la municipalité conformément à l'article système de traitement tertiaire avec désinfection par rayonnement ultraviolet Toute personne qui désire installer, remplacer, réparer, modifier ou utiliser un 1981, c. Q-2, r.22).

tel que requis en fournissant tous les renseignements nécessaires. Règlement sur les permis et certificats et être déposée au fonctionnaire désigné Toute demande de permis doit être faite par écrit en suivant les dispositions du

ultraviolet sur l'immeuble l'entretien du système de traitement tertiaire avec désinfection par rayonnement le conseil municipal accepte ou refuse par résolution la prise en charge et d'Urbanisme. Suivant les recommandations du comité consultatif d'urbanisme. Le fonctionnaire désigné transmet les renseignements au Comité Consultatif

ARTICLE 14 FORMULAIRE D'ENGAGEMENT

permis d'engagement en annexe du présent règlement lors du dépôt de la demande de propriétaire de l'immeuble assujetti doit compléter e formulaire

ARTICLE 15 INSTALLATION

conformément aux instructions du fabricant. doit être installé par un installateur professionnel qualifié et doit être utilisé Un système de traitement tertiaire avec désinfection par rayonnement ultraviolet

qu'exigé au Règlement sur les permis et certificats. l'entretien d'un tel système ainsi que le certificat de conformité, le tout tel localisation et la description du système, les instructions du fabricant pour l'installation d'un tel système sur le territoire de la municipalité, transmettre par rayonnement ultraviolet ou son mandataire doit, dans les trente (30) jours L'installateur au fonctionnaire désigné, d'un système de traitement tertiaire avec désinfection tous les renseignements concernant

ARTICLE 16 ENTRETIEN PAR LA MUNICIPALITÉ

des instructions du fabricant pour l'entretien d'un tel système suite à son renseignements concernant la localisation et la description du système ainsi que rayonnement ultraviolet est effectué par la municipalité ou ses mandataires et ce, à compter de la date de réception par le fonctionnaire désigné des traitement tertiaire avec désinfection par

conformément aux instructions du fabricant. municipalité mandate un professionnel pour effectuer cet entretien

fabricant d'un système de traitement tertiaire de désinfection par rayonnement ultraviolet, son représentant ou toute autre personne qualifiée pour le faire Le greffier ou son substitut est autorisé à signer un contrat d'entretien avec le

du système de traitement tertiaire avec désinfection par rayonnement ultraviolet. municipalité, un contrat d'entretien, de prélèvement et d'analyse d'échantillons Le propriétaire ne peut octroyer, lui-même ou par un tiers autre que la

de leurs obligations relativement audit système. fabricant ni l'installateur, le propriétaire ou l'occupant de leurs responsabilités et La prise en charge de l'entretien par la municipalité n'exempte en aucun cas le

l'entretien du système propriétaire ou à l'occupant de l'immeuble, un préavis d'au moins 48 heures avant toute visite du professionnel mandaté. Le préavis doit mentionner la période durant laquelle le professionnel mandaté devrait visiter le site pour À moins d'une urgence, le professionnel mandaté ou la municipalité donne au

ARTICLE 17 <u>DISPONIBILITÉ POUR CONSULTATION</u>

le professionnel mandaté ou de l'occupant, une copie du contrat d'entretien conclu entre la municipalité et La municipalité rend disponible pour consultation, sur demande du propriétaire

CHAPITRE V OBLIGATIONS DU PROPRIÉTAIRE ET DE L'OCCUPANT

ARTICLE 18 OBLIGATIONS DU PROPRIÉTAIRE

- pas brancher, de débrancher ou de ne pas remplacer la lampe dudit système. rayonnement ultraviolet et de ses composantes, notamment l'interdiction de ne recommandations relatifs à l'installation, à l'entretien, à la réparation et au fonctionnement d'un système de traitement tertiaire avec désinfection par 18.1 Le propriétaire doit respecter les lois, les règlements, les consignes et les
- installé sur son immeuble. Le propriétaire demeure responsable des performances du système

cas échéant, que l'occupant agisse de la même façon. de le maintenir en bon état de fonctionnement en tout temps et de s'assurer, le Il est tenu d'utiliser son système conformément aux instructions du fabricant et

- muni son système et qui permettent de détecter une défaillance de fonctionnement des composantes électriques du système soient constamment Le propriétaire doit s'assurer que les mécanismes de contrôle dont est
- doit procéder à la réparation dans les meilleurs délais constate qu'il y a lieu de procéder au remplacement d'une pièce de son système Le propriétaire qui constate toute défectuosité de son système ou qui

- l'entretien à venir. contrôle relié au système. Le cas échéant, le propriétaire avise l'occupant de et permettre l'accès à tout espace contenant un interrupteur ou tout autre ouvertures de son installation septique et dégager celles-ci de toute obstruction son système de traitement tertiaire de désinfection par rayonnement ultraviolet. 18.5 Le propriétaire doit, pendant la période fixée sur un avis d'entretien qui lui a été transmis par le professionnel mandaté ou la municipalité, prendre les À cette fin, il doit notamment identifier, de manière visible, l'emplacement des mesures nécessaires afin de permettre au professionnel mandaté d'entretenir
- doit procéder dans les meilleurs délais l'occupant qui constate qu'il y a lieu de procéder à un entretien supplémentaire Malgré l'entretien régulier prévu par la municipalité, le propriétaire ou
- compensations et tarification des services municipaux pour l'exercice financier établis conformément au règlement relatif à l'imposition des taux de taxation ainsi que les frais d'administration de la municipalité à cet égard. Ces frais sont système de traitement tertiaire avec désinfection par rayonnement ultraviolet Le propriétaire doit acquitter les frais du service d'entretien de son
- l'acquéreur d'une entente identique entre ce dernier et la municipalité système installé sur l'immeuble assujetti est conditionnel à la signature par municipalité concernant l'entretien du système et que le maintien du droit à ce 18.8 Le propriétaire doit informer tout acquéreur qu'il est lié par entente avec la
- formulaire d'engagement dûment signé par le propriétaire. propriétaire tel que figuré à l'annexe 1 du présent règlement. Dès qu'une entente est conclue entre la municipalité et le professionnel laté, le propriétaire doit signer l'entente entre la municipalité et le assujettie au dépôt, auprès du fonctionnaire désigné, La délivrance du
- par écrit et transmise à la Municipalité. 18.10 Toute modification quant à l'usage du bâtiment principal doit être déclarée

ARTICLE 19 OBLIGATIONS INCOMBANT À L'OCCUPANT

Le cas échéant, l'occupant d'un bâtiment desservi par un système de traitement tertiaire avec désinfection par rayonnement ultraviolet est tenu aux mêmes obligations que le propriétaire à l'égard de l'installation, l'utilisation et l'entretien d'un tel système.

CHAPITRE VI MODALITÉS D'ENTRETIEN

ARTICLE 20 FRÉQUENCE ET NATURE DES ENTRETIENS

et de du système de traitement tertiaire avec désinfection par rayonnement ultraviolet fabricant soumis au Bureau de normalisation du Québec lors de la certification L'entretien du système est effectué selon les recommandations du guide du toutes modifications subséquentes et approuvées par ce bureau

fréquences suivantes : rayonnement ultraviolet doit être Notamment, tout système de traitement tertiaire entretenu de façon minimale, selon avec désinfection par les

- effectuées a) une (1) fois par année, alors que les opérations suivantes doivent être
- inspection et nettoyage, au besoin, de toutes les composantes du
- vérification du bon fonctionnement de toutes les composantes du
- effectuées : deux (2) fois par année, alors que les opérations suivantes doivent être
- ou de l'unité de désinfection ultraviolet; nettoyage, ou remplacement au besoin, de la lampe à rayon ultraviolets
- traitement des eaux usées des résidences isolées (R.R.Q., 1981, c. Q-2 concentration en coliformes fécaux; cet échantillon doit être prélevé conformément à l'article 87.13 du Règlement sur l'évacuation et le r.22) et faire l'objet d'un rapport d'analyse. d'un échantillon de l'effluent du système afin d'établir

entretenu au besoin, en fonction de l'intensité de son utilisation. En plus des entretiens obligatoires ci-haut mentionnés, tout système de traitement tertiaire avec désinfection par rayonnement ultraviolet doit être

le propriétaire. rayonnement ultraviolet dont la durée de vie est atteinte doit être remplacée par pièce d'un système de traitement tertiaire de désinfection

de veiller à son entretien le propriétaire où l'utilisateur d'un système de traitement d'eaux usées est tenu traitement des eaux usées des résidences isolées (R.R.Q., 1981, c. Q-2, r. plus, conformément à l'article 3.2 du Règlement sur l'évacuation et le

ARTICLE 21 IMPOSSIBILITÉ DE PROCÉDER À L'ENTRETIEN

sera procédé à l'entretien de son système l'avis transmis au propriétaire parce que le propriétaire ou l'occupant ne s'est deuxième avis lui est transmis fixant une nouvelle période pendant laquelle il pas conformé à la procédure établie à l'article 18.5 du présent règlement, un rayonnement ultraviolet n'a pas pu être effectué pendant la période fixée selon d système de traitement tertiaire avec désinfection

du professionnel mandaté Le propriétaire doit alors acquitter les frais occasionnés par la visite additionnelle

l'article 28 du présent règlement. Dans l'éventualité où une seconde visite est infructueuse, le propriétaire est considéré en infraction et est passible d'une amende selon les modalités de

<u>ARTICLE 22 AUTRES TRAVAUX, ENTRETIEN SUPPLÉMENTAIRE</u>

professionnel mandaté ou avoir constaté ces défectuosités supplémentaire mécanisme de contrôle de détection de défectuosité ou procéder à un entretien Le propriétaire doit procéder à la réparation de toute défectuosité du système traitement tertiaire avec désinfection par rayonnement ultraviolet dans les meilleurs délais après avoir été avisé

système et est passible des frais supplémentaires et de l'amende édictés entretien supplémentaire. l'article 28 s'il y a impossibilité de procéder à ces Le propriétaire est tenu aux obligations de l'article 18.5 concernant l'accès au autres travaux ou à cet

CHAPITRE VII RAPPORTS

ARTICLE 23 RAPPORT D'ENTRETIEN

dans les trente (30) jours suivant l'entretien. d'entretien signé par l'opérateur qui a effectué l'entretien et le transmet à la municipalité ainsi qu'une copie au propriétaire de l'immeuble ou à l'occupant rayonnement Pour chaque entretien d'un système de traitement tertiaire avec désinfection par ultraviolet, o professionnel mandaté complète un rapport

lampe défectueuse. délai de soixante-douze (72) heures, du défaut d'un propriétaire ou d'un occupant de brancher la lampe du système ou du défaut de remplacer une Le professionnel mandaté doit toutefois aviser le fonctionnaire désigné, dans un délai de soixante-douze (72) heures, du défaut d'un propriétaire ou d'un

propriétaire ou l'occupant a refusé qu'il soit procédé à l'entretien demandé cas échéant, le professionnel mandaté indique sur le rapport que o

ARTICLE 24 RAPPORT D'ANALYSE DES ÉCHANTILLONS D'EFFLUENT

conservé aux normes établies par l'article 87.30.1 du Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées (RLRQ, c. Q-2, r.22), doit être tertiaire avec désinfection par rayonnement ultraviolet, prélevé conformément Tout rapport d'analyse d'un échantillon de l'effluent d'un système de traitement pour une période minimale de cinq (5) ans par le professionnel

l'immeuble ou à l'occupant dans les quinze (15) jours suivant l'échantillonnage. Une copie doit être transmise à la municipalité ainsi qu'au propriétaire de

isolées (RLRQ, c. Q-2, r.22). Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences démontrent une charge en coliformes fécaux supérieure à la norme prévue au délai maximal Le professionnel mandaté doit toutefois aviser le fonctionnaire désigné dans un de soixante-douze (72) heures lorsque les échantillons

CHAPITRE VIII TARIFICATION

ARTICLE 25

tarification des services municipaux pour l'exercice financier en cours Le coût pour l'entretien régulier édicté à l'article 20 est établi annuellement selon règlement relatif à l'imposition des taux de taxation, compensations et

CHAPITRE IX DISPOSITIONS ADMINISTRATIVES ET PÉNALES

PROFESSIONNEL MANDATÉ ARTICLE 26 **POUVOIRS** 2 FONCTIONNAIRE DÉSIGNÉ ΕΤ 2

26.1 VISITES DES LIEUX

présent règlement bâtiment s'y trouvant, et répondre à toute question relative à l'application du immeuble doit les recevoir, leur donner accès à l'immeuble s'assurer du respect du présent règlement. Tout propriétaire ou occupant de cet Le fonctionnaire désigné et le professionnel mandaté sont autorisés à visiter et examiner, entre 7 h et 19 h tous les jours de la semaine, tout immeuble pour ainsi qu'à tout

26.2 EXAMEN DE L'INSTALLATION SEPTIQUE

propriétaire ou l'occupant. installation Le fonctionnaire désigné et le professionnel mandaté peuvent examiner toute septique et, ۵, cette fin, demander qu'elle soit ouverte par le

26.3 CONTRÔLE ET SURVEILLANCE DU PROFESSIONNEL MANDATÉ

traitement tertiaire avec désinfection par rayonnement ultraviolet. professionnel mandaté à qui la municipalité confie l'entretien d'un système de Le fonctionnaire désigné exerce un pouvoir de contrôle et de surveillance sur le

26.4 ÉMISSION DES CONSTATS D'INFRACTION ET POURSUITES

infraction au présent règlement. à délivrer, au nom de la municipalité, des constats d'infraction pour toute Le fonctionnaire désigné est autorisé à entreprendre des poursuites pénales et

ARTICLE 27 DEVOIRS DU FONCTIONNAIRE DÉSIGNÉ

À ce titre : Le fonctionnaire désigné est responsable de l'application du présent règlement.

- système de traitement tertiaire avec désinfection par rayonnement ultraviolet; propriétaire et, a) il vérifie la conformité de la demande de permis et de l'engagement du le cas échéant, émet le permis requis, pour l'installation d'un
- municipalité; propriétaire b) il supervise la transmission des avis requis de l'immeuble assujetti, par o pour les entretiens réguliers professionnel mandaté ou a
- ledit système; assujetti ou l'occupant et le professionnel mandaté pour l'entretien régulier pour c) il est responsable de toute communication entre le propriétaire d'un immeuble
- d) il supervise l'application contractuelle avec le professionnel mandaté
- des montants qui lui sont dus; document nécessaire à la municipalité pour la facturation et le remboursement e) il transmet au service financier de la municipalité toute information et tout
- municipalité; transmet au f) il conserve tout document relatif à l'application du règlement et, le cas échéant, service du Greffe tout document à porter aux archives de la
- g) il émet les nécessaires à l'application du règlement lorsqu'il constate une infraction au constats d'infractions et entreprend les poursuites pénales

ARTICLE 28 PÉNALITÉS

s'agit d'une personne morale, pour la première infraction, et d'au moins 1 000 \$ récidive et d'au plus 4 000 \$ lorsqu'il s'agit d'une personne physique et d'au moins 2 000 d'une personne physique, et d'au moins 1 000 \$ et d'au plus 5 000 \$ lorsqu'il l'infraction, d'une amende d'au moins 500 \$ et d'au plus 2 000 \$, une infraction et est passible pour chaque jour, ou partie de jour que Quiconque contrevient à l'une des dispositions du présent règlement commet et d'au plus 10 000 \$ lorsqu'il s'agit d'une personne morale, pour chaque lorsqu'il s'agit

est passible de saisie de biens saisissables. À défaut du paiement de l'amende ou de l'amende et des frais, le contrevenant

l'amende édictée pour cette infraction peut être infligée pour chaque jour que dure l'infraction. Si l'infraction continue, elle constitue, jour par jour, une offense séparée et

de la corporation, association ou société en vertu d'un bref d'exécution émis par la manière prescrite pour les saisies-exécutions en matières civiles la Cour municipale. La saisie et la vente de biens et effets sont pratiquées de et les frais peuvent être prélevés par voie de saisie et vente de biens et effets association ou une société reconnue par la Loi, cette amende ou cette amende Lorsque l'amende ou l'amende et les frais sont encourus par une corporation,

présent règlement, tout autre recours approprié de nature civile ou pénale. règlement, exercer cumulativement ou alternativement, avec ceux prévus au La municipalité peut, aux fins de faire respecter les dispositions du présent

CHAPITRE X DISPOSITIONS FINALES

ARTICLE 29 ENTRÉE EN VIGUEUR

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

Lyne Rivard Directrice générale et

Maire

Robert Leclerc

greffière-trésorière

Entrée en vigueur : Publication:

Adoption :

Avis de motion et dépôt : 2 avril 2024 7 mai 2024

Règlement no 2024-377 relatif à l'entretien des installations septiques avec systèmes de traitement tertiaire avec désinfection par rayonnement ultraviolet sur le territoire de la municipalité d'Upton

\triangleright
Z
$\overline{}$
m
\odot
m
_
a
7
Ω.
<u></u>
articles
1
_
18.9
9

ENGAGEMENT DU PROPRIÉTAIRE CONCERNANT L'INSTALLATION, L'UTILISATION ET LA PRISE EN CHARGE DE L'ENTRETIEN D'UN SYSTÈME DE TRAITEMENT TERTIAIRE AVEC DÉSINFECTION PAR RAYONNEMENT ULTRAVIOLET

25 dudit règlement; -Je m'engage à informer tout acquéreur que je suis lié par contrat avec la municipalité et que le maintien du système installé est conditionnel à la signature par l'acquéreur d'une entente identique à la présente avec la municipalité; -Je m'engage à respecter ou à faire respecter les instructions du fabricant du système

La prise en charge de l'entretien par la municipalité d'Upton du système de désinfection par rayonnement ultraviolet n'exempte en aucun cas le fabricant, l'installateur ni le propriétaire ou occupant, de leurs responsabilités et de leurs obligations relatives au dit système.

Signature du propriétaire